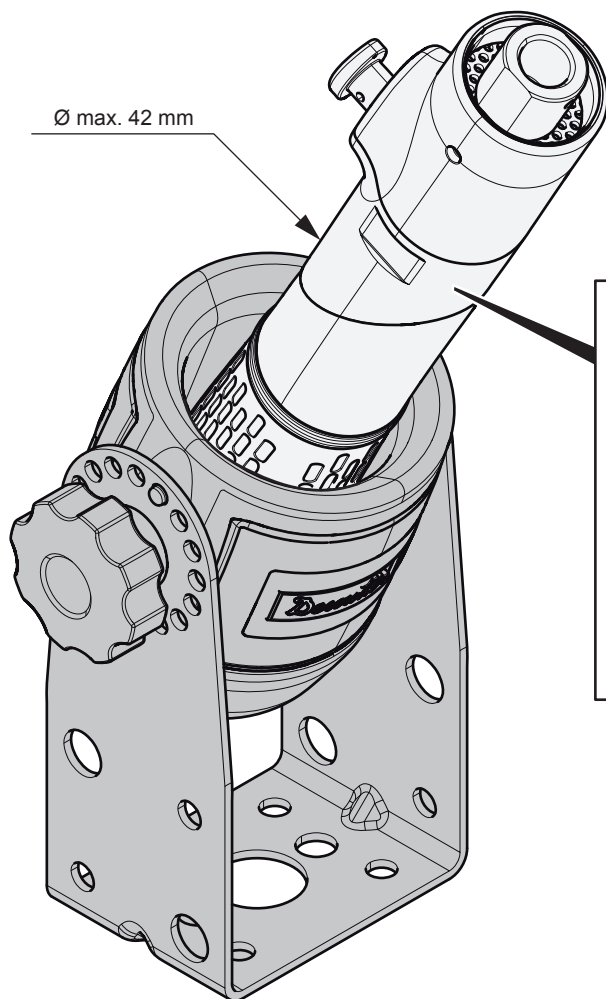


DTH - 42 Tool holster

DTH-42 107892



Screwdrivers

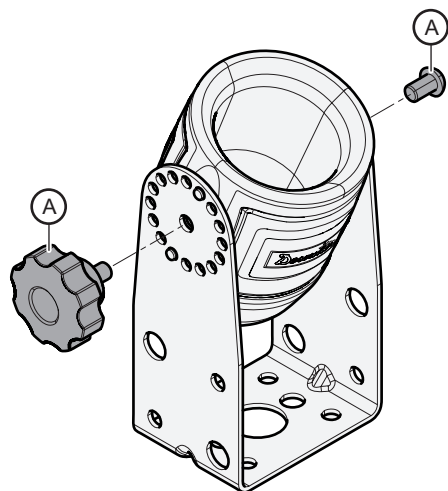
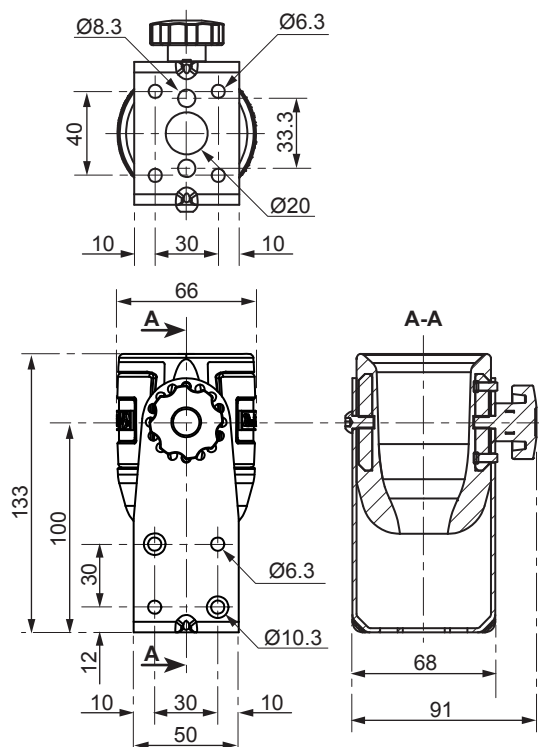
E-LIT pistol
ECS
ERS
SB/SBP/SCBP
SC/SCP/SCPT
SC2
SD/SDP/SDT
SLE/SLK/SLB

Drills

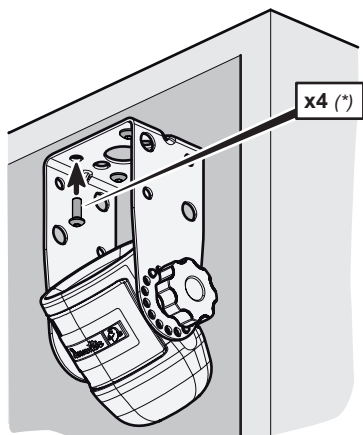
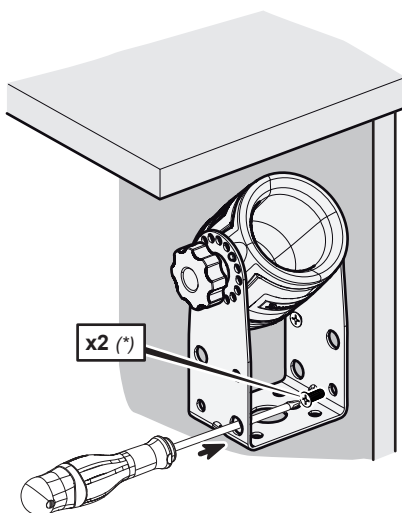
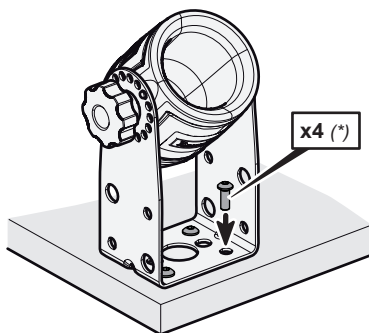
DR300-350-500-750


Riveting hammers

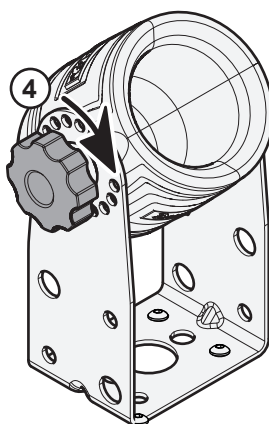
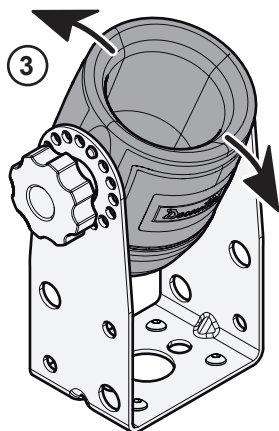
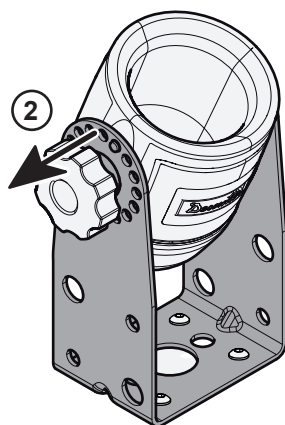
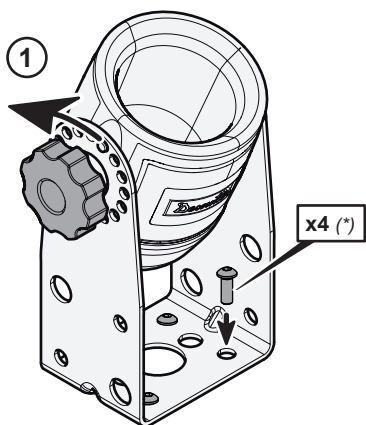
CP4444-4447-4450-4475




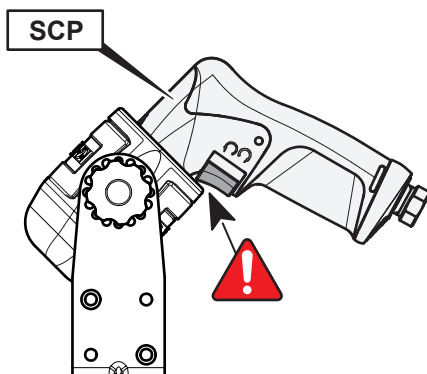
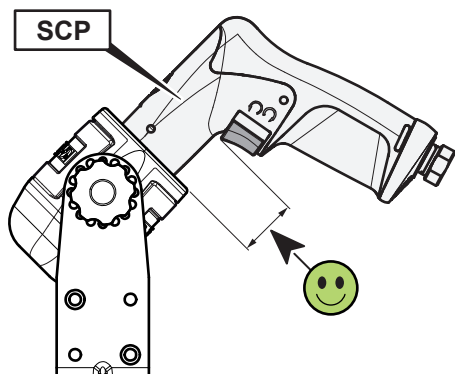
Item	Description	Part No	Qty
A	Mounting kit	6158113805	1



 (*) Not supplied



 (*) Not supplied



EN

Original instructions.

© Copyright 2015, Desoutter HP2 7SJ UK

All rights reserved. Any unauthorized use or copying of the contents or part thereof is prohibited. This applies in particular to trademarks, model denominations, part numbers and drawings. Use only authorized parts. Any damage or malfunction caused by the use of unauthorised parts is not covered by Warranty or Product Liability.

STATEMENT OF USE

This product is designed for holding power tools with a maximum outside diameter of 42 mm. No other use permitted. For professional use only.

FR

Instructions originales.

© Copyright 2015, Desoutter HP2 7SJ UK

Tous droits réservés. Tout usage illicite ou copie totale ou partielle sont interdits. Ceci s'applique plus particulièrement aux marques déposées, dénominations de modèles, numéros de pièces et schémas. Utiliser exclusivement les pièces autorisées. Tout dommage ou mauvais fonctionnement causé par l'utilisation d'une pièce non autorisée ne sera pas couvert par la garantie du produit et le fabricant ne sera pas responsable.

DECLARATION D'UTILISATION

Ce produit est conçu pour maintenir des outils d'un diamètre extérieur maximum de 42 mm. Aucune autre utilisation n'est autorisée. Réservé à un usage professionnel.

ES

Instrucciones originales.

© Copyright 2015, Desoutter HP2 7SJ UK

Reservados todos los derechos. Está prohibido todo uso indebido o copia de este documento o parte del mismo. Esto se refiere especialmente a marcas comerciales, denominaciones de modelos, números de piezas y dibujos. Utilicen exclusivamente piezas de repuesto autorizadas. Cualquier daño o defecto de funcionamiento causado por el uso de piezas no autorizadas queda excluido de la garantía o responsabilidad del fabricante.

DECLARACIÓN DE USO

Este producto ha sido diseñado para herramientas con diametro exterior maximo de 42 mm. No se permite ningún otro uso. Reservado para un uso profesional.

DE

Ursprüngliche Betriebsanleitung.

© Copyright 2015, Desoutter HP2 7SJ UK

Alle Rechte vorbehalten. Unbefugtes Verwenden oder Kopieren des Inhalts bzw. von Teilen des Inhalts ist verboten. Dies gilt insbesondere für Warenzeichen, Modellbezeichnungen, Teilenummern und Zeichnungen. Nur die zugelassenen Ersatzteile verwenden. Schäden oder Funktionsstörungen, die durch die Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile entstehen, sind von der Garantieleistung und der Produkthaftung ausgeschlossen.

NUTZUNGSHINWEISE

Dieses Produkt wurde entwickelt, um Elektrowerkzeugen mit einem maximalen Außendurchmesser von 42 mm zu halten. Andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Nur für den industriellen Einsatz.

IT

Istruzioni originali.

© Copyright 2015, Desoutter HP2 7SJ UK

Tutti i diritti riservati. E' vietata la riproduzione totale o anche solo parziale del presente documento salvo previa autorizzazione, specialmente per quanto concerne i marchi depositati, le denominazioni dei modelli, i numeri di codice e le illustrazioni. Si raccomanda di impiegare esclusivamente pezzi di ricambio autorizzati. Gli eventuali danni o difetti di funzionamento dovuti all'uso di pezzi di ricambio non autorizzati non sono coperti dalla garanzia e il fabbricante non sarà ritenuto responsabile.

DICHIARAZIONE D'USO

Il presente prodotto è progettato per portare utensili elettrici con un diametro esterno massimo di 42 mm. È vietato qualsiasi altro impiego. Solo per uso professionale.

PT**Instruções originais.****© Copyright 2015, Desoutter HP2 7SJ UK**

Todos os direitos são reservados. É proibida qualquer utilização ilícita ou cópia total ou parcial. Isto aplica-se particularmente a marcas registradas, denominações de modelos, número de peças e desenhos. Utilizar apenas peças autorizadas. Qualquer dano ou funcionamento defeituoso provocado pela utilização de peças não autorizadas não será coberto pela garantia do produto e o fabricante não será responsável.

DECLARAÇÃO DE UTILIZAÇÃO

Este produto foi projetado para apoiar as ferramentas com um diâmetro exterior máximo de 42 mm. Não é permitido outro tipo de utilização. Apenas para utilização profissional.

FI**Alkuperäiset ohjeet.****© Copyright 2015, Desoutter HP2 7SJ UK**

Kaikki oikeudet pidätetään. Sisällön tai sen osien luvaton käyttö tai kopiointi on kielletty. Tämä koskee erityisesti tavaramerkkejä, mallimerkintöjä, osanumeroita ja piirustuksia. Käytä ainoastaan alkuperäisiä osia. Takuu tai tuotevastuu ei kata muiden kuin alkuperäisten osien käytöstä aiheutunutta vahinkoa tai vikaa.

KÄYTTÖILMOITUS

Tämä tuote on tarkoitettu sähkötyökalujen pitämiseen, joiden ulkohalkaisija on korkeintaan 42 mm.

Muunlainen käyttö ei ole sallittua. Tuote on tarkoitettu vain ammattilaiskäyttöön.

SV**Originalinstruktioner.****© Copyright 2015, Desoutter HP2 7SJ UK**

Alla rättigheter förbehållna. All icke-auktoriserad användning eller kopiering av innehållet eller del därav är förbjuden. Detta gäller speciellt för varumärken, modellbeteckningar, komponentnummer och ritningar. Använd endast originaldelar. Skador eller funktionsstörningar, som vållas av att andra delar används omfattas inte av garantin eller produktansvaret.

ANVÄNDNINGSSUPPGIFT

Denna produkt är utformad för att fästa elverktyg med en maximal ytterdiameter om 42 mm. Ingen annan användning är tillåten. Endast för yrkesmässigt bruk.

NO**Opprinnelige instruksjoner.****© Copyright 2015, Desoutter HP2 7SJ UK**

Alle rettigheter forbeholdes. All ikke-autorisert anvendelse eller kopiering av innhold eller deler av dette, er forbudt. Dette gjelder spesielt varemerker, modellbetegnelser, delenummer og tegninger. Bruk kun originale deler. Skader eller funksjonsforstyrrelser som følge av at uoriginale deler er blitt brukt, omfattes ikke av garantien eller fabrikantens produktansvar.

BRUKSERKLÆRING

Dette produktet er designet for å holde elektriske verktøy med en maksimal ytre diameter på 42 mm.

Ingen andre bruksområder er tillatt. Kun til profesjonell bruk.

DA**Opriindelige anvisninger.****© Copyright 2015, Desoutter HP2 7SJ UK**

Alle rettigheder forbeholdes. Indholdet eller dele deraf må ikke anvendes eller kopieres uden tilladelse. Dette gælder i særdeleshed varemærker, modelbetegnelser, delnumre og tegninger. Brug kun originale dele. Beskadigelse eller svigt som følge af brug af uoriginale dele er ikke dækket af garantien eller produktansvaret.

ERKLÆRING OM BRUG

Dette produkt er konstrueret til at holde elektriske værktøjer med en maks. udvendig diameter på 42 mm.

Anden brug er ikke tilladt. Kun til professionel brug.

NL

Originele instructies.

© Copyright 2015, Desoutter HP2 7SJ UK

Alle rechten voorbehouden. Het zonder toestemming gebruiken of kopiëren van de inhoud of delen daarvan is verboden. Dit is in het bijzonder van toepassing op gedeponeerde handelsmerken, modelaanduidingen, onderdeelnummers en tekeningen. Gebruik alleen goedgekeurde onderdelen. Schade of defecten die veroorzaakt zijn door het gebruik van niet-goedgekeurde onderdelen vallen niet onder de garantiebepalingen van het product en de fabrikant kan niet verantwoordelijk worden gesteld.

GEBRUIKSVERKLARING

Dit product is ontwikkeld voor het vasthouden van elektrische gereedschappen met een maximale buitendiameter van 42 mm.

Andere toepassingen zijn niet toegestaan. Alleen voor professioneel gebruik.

EL

Αρχικές οδηγίες.

© Copyright 2015, Desoutter HP2 7SJ UK

Με την επιφύλαξη όλων των δικαιωμάτων. Απαγορεύεται η χωρίς άδεια χρήση ή η ναπααραγωγή ολόκληρου ή τμήματος του παρόντος. Αυτό ισχύει ειδικότερα για τα κατατεθέντα σήματα, τις ονομασίες των μοντέλων, τον αριθμό εξαρτημάτων και τα σχήματα. Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά και μόνο τα εξαρτήματα που επιτρέπονται. Οποιαδήποτε βλάβη ή δυσλειτουργία του μηχανήματος που οφείλεται στη χρήση εξαρτημάτων που δεν επιτρέπονται δεν καλύπτεται από την εγγύηση και ο κατασκευαστής δεν φέρει ουδεμία ευθύνη.

Δήλωση χρήσης

Αυτό το προϊόν σχεδιάστηκε για τη στήριξη μηχανοκίνητων εργαλείων με μέγιστη εξωτερική διάμετρο 42 mm. Δεν επιτρέπεται κανένας άλλος τύπος χρήσης. Μόνο για επαγγελματική χρήση.

ZH

原厂说明。

© Copyright 2015, Desoutter HP2 7SJ UK

保留所有权利。未经授权不得使用 and 复制其中全部 或部分内容，特别是商标、型号名称、零件号及图 形。只能使用获得授权的部分内容。对于因未经授 权使用而导致的任何损坏或故障，均不在“担保或 产品保证”范围之内。

使用声明

本产品设计用于固定最大外径不超过 42 毫米的电动工具。

除规定的正常应用外，请勿将本产品用于其他用途。只能用于专业用途。

HU

Eredeti utasítások.

© Copyright 2015, Desoutter HP2 7SJ UK

Minden jog fenntartva. Bárminemű helytelen, illetéktelen, teljes vagy részleges felhasználás tilos. Különösen vonatkozik ez a védett márkákra, modellek elnevezésére, alkatrész- és rajzsámra. Kizárólag csak az engedélyezett alkatrészek használhatók. Bárminemű olyan kár vagy rossz működés esetén, amely nem engedélyezett alkatrész felhasználásából ered, a termékgarancia nem vehető igénybe és ezekért a gyártó nem felel.

A HASZNÁLAT CÉLJA

Ez a termék maximum 42 mm külső átmérőjű elektromos szerszámgépekkel használható.

Ne használja a terméket a meghatározott, normál használattól eltérő módon.

Kizárólag szakemberek részére.

LV

Orīģinālinstrukcijas.**© Copyright 2015, Desoutter HP2 7SJ UK**

Visas tiesības aizsargātas. Jebkāda neatļauta pamācības saturs vai tā daļu kopēšana vai izmantošana aizliegta. Tas īpaši attiecas uz preču zīmēm, modeļu nosaukumiem, daļu numuriem un zīmējumiem. Izmantojiet tikai paredzētās detaļas. Bojājumi vai kļūmes, kas radušies neparedzētu detaļu izmantošanas dēļ, nav iekļauti garantijas un izstrādājuma atbildības nosacījumos.

LIETOŠANAS NOTEIKUMI

Šis produkts ir paredzēts, lai turētu elektroinstrumentus, kuru ārējais diametrs nepārsniedz 42 mm. Nelietojiet šo produktu citādi, kā norādītais normālais izmantošanas veids.

Tikai profesionālai lietošanai.

PL

Oryginalne instrukcje.**© Copyright 2015, Desoutter HP2 7SJ UK**

Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszelkie bezprawne użycie lub kopiowanie całości lub części jest zabronione. Odnosi się to w szczególności do marek zastrzeżonych, nazw modeli, numerów części i schematów. Używać tylko części dozwolonych. Fabrykant nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie szkody lub złe funkcjonowanie spowodowane użyciem niedozwolonej części.

INFORMACJE DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

Niniejszy produkt jest przeznaczony do mocowania narzędzi mechanicznych o maksymalnej średnicy zewnętrznej do 42 mm. Produktu nie należy używać w inny sposób niż podany. Niedozwolone jest jakiekolwiek inne użytkowanie przyrządu.

CZ

Původní pokyny.**© Copyright 2015, Desoutter HP2 7SJ UK**

Všechna práva vyhrazena. Jakékoli neoprávněné použití nebo kopírování obsahu tohoto dokumentu nebo jeho části je zakázáno. Toto platí zejména pro ochranné známky, označení modelu, čísla součástí a výkresy. Používejte pouze originální díly. Záruka ani odpovědnost za výrobek se nevztahují na žádné škody nebo nefunkčnost způsobené použitím neoriginálních dílů.

URČENÍ

Tento produkt je konstruován k držení elektrických nástrojů s maximálním vnějším průměrem 42 mm. Nepoužívejte tento výrobek jiným způsobem, než jaký je předepsán pro běžné užití. Pouze pro profesionální účely.

SK

Pôvodné pokyny.**© Copyright 2015, Desoutter HP2 7SJ UK**

Všetky práva vyhradené. Neoprávnené použitie alebo kopírovanie obsahu alebo jeho časti je zakázané. To sa týka najmä výrobných značiek, modelových denominácií, čísel súčiastok a výkresov. Používajte iba autorizované súčiastky. Poškodenie alebo nesprávne fungovanie spôsobené použitím neautorizovaných súčiastok nie je kryté v Záruke alebo v Záručnom liste výrobku.

PODMIENKY POUŽITIA

Tento výrobok je navrhnutý na uchopenie elektrických nástrojov s maximálnym vonkajším priemerom 42 mm. Nepoužívajte toto zariadenie iným spôsobom, ako na bežné používanie. Pre použitie kvalifikovaným personálom.



SL

Originalna navodila.

© Copyright 2015, Desoutter HP2 7SJ UK

Vse pravice pridržane. Vsakršna nepooblaščen uporaba ali razmonoževanje celote ali dela tega dokumenta je prepovedana. Prepoved se še posebej nanaša na blagovne znamke, imena modelov, številke sestavnih delov in risbe. Uporabljati je dovoljeno le rezervne dele pooblaščenih prodajalcev. Vsaka poškodba ali napaka pri delovanju, ki je posledica uporabe neavtoriziranih sestavnih delov, izključuje veljavnost garancijskih pogojev!

NAMEN UPORABE

Ta izdelek je oblikovan za držanje električnih orodij z največjim zunanjim premerom 42 mm. Izdelka ne uporabljajte drugače, kot za normalni namen. Samo za obrtniško uporabo.

LT

Originali instrukcija.

© Copyright 2015, Desoutter HP2 7SJ UK

Visos teisės saugomos. Ši tekstą arba jo dalį naudoti arba kopijuoti negavus leidimo draudžiama. Tai taikoma prekyženklams, modelio pavadinimui, dalių numeriams ir brėžiniams. Naudokite tik tas dalis, kurios yra patvirtintos. Jeigu žala arba gedimas atsiranda naudojant nepatvirtintas dalis, garantija arba atsakomybė del gaminio netaikoma.

GAMINIO PASKIRTIS

Šis gaminys skirtas tik laikyti elektrinių įrankius, kurių didžiausias išorinis skersmuo yra 42 mm.

Naudokite šį gaminį tik pagal paskirtį. Skirta tik profesionalams.

RU

Оригинальная инструкция по эксплуатации.

© Copyright 2015, Desoutter HP2 7SJ UK

Все права защищены. Любое незаконное использование или воспроизведение, полное или частичное, запрещены. Это относится, в частности, к зарегистрированным товарным знакам, наименованиям моделей, номерам деталей и схем. Использовать исключительно разрешенные детали. Гарантия продукта не распространяется на любые убытки или ненадлежащее функционирование, вызванные использованием не разрешенной детали, в данном случае производитель не будет нести ответственности.

НА ЗНАЧЕНИЕ

Данное изделие предназначено для удержания механизированных инструментов с максимальным наружным диаметром 42 мм.

Использовать данный инструмент только при нормальных условиях эксплуатации.

Предназначается исключительно для профессионального использования.

Find more information and your Desoutter contacts on:

www.desouttertools.com

Software and documentation available at:

<http://resource-center.desouttertools.com>

No login/password required.